



# Генеральная Ассамблея

Шестьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
15 January 2014

Russian  
Original: English

---

## Третий комитет

### Краткий отчет о 50-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в понедельник, 25 ноября 2013 года, в 10 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Тафров ..... (Болгария)

## Содержание

Пункт 64 повестки дня: Доклад Совета по правам человека (*продолжение*)

Пункт 27 повестки дня: Социальное развитие (*продолжение*)

b) Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (*продолжение*)

Пункт 69 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (*продолжение*)

b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (*продолжение*)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией ([scorrections@un.org](mailto:scorrections@un.org)) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут изданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

13-58062X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку 



*Заседание открывается в 10 ч. 15 м.*

**Пункт 64 повестки дня: Доклад Совета по правам человека (продолжение)**

*Проект резолюции A/C.3/68/L.75: Доклад Совета по правам человека*

1. **Г-жа Мбалла Энга** (Камерун), представляя проект резолюции от имени Группы африканских государств, говорит, что Группа придает большое значение резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи, в соответствии с которой был учрежден Совет по правам человека и в которой было постановлено, что Совет является вспомогательным органом Генеральной Ассамблеи и поэтому должен представлять рекомендации и ежегодный доклад Генеральной Ассамблее. В основе текста данного проекта резолюции лежат закрепленные в резолюции 60/251 принципы конструктивного диалога и сотрудничества и необходимость обеспечения универсальности, объективности и неизбирательности при одновременной ликвидации двойных стандартов и политизации в ходе рассмотрения прав человека.

2. До назначения старшего координатора в целях предупреждения случаев репрессий и запугивания по причине сотрудничества с Организацией Объединенных Наций, о котором говорится в резолюции 24/24 Совета по правам человека, необходимо проанализировать возможности и учесть опыт работы существующих механизмов, которые занимаются такого рода вопросами в органах Организации Объединенных Наций. Группа сомневается в том, что 47 членов Совета уполномочены назначать координатора, чьи рекомендации будут обязательны для исполнения другими учреждениями Организации Объединенных Наций. Резолюция 24/24 может оказать серьезное влияние на повестку дня, мандаты и механизмы принятого Советом пакета мер по институциональному строительству.

3. Группа выступает против репрессий и запугивания в отношении тех, кто сотрудничает со специальными процедурами Совета, и провела большое число двусторонних консультаций по вопросу о необходимости дать время для дальнейшего обсуждения резолюции 24/24. В частности, проведение консультаций со всем членским составом Организации Объединенных Наций позволит достичь необходимого консенсуса. Соответственно, в проекте резолюции содержится решение отложить рассмот-

рение резолюции 24/24 до проведения дальнейших консультаций и завершить рассмотрение этой резолюции до окончания шестьдесят восьмой сессии.

4. **Г-н Густафик** (секретарь Комитета) говорит, что Российская Федерация присоединилась к числу авторов.

**Пункт 27 повестки дня: Социальное развитие (продолжение)**

**б) Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (продолжение)**

*Проект резолюции A/C.3/68/L.10/Rev.1: Политика и программы, касающиеся молодежи*

5. **Председатель** говорит, что данный проект резолюции не содержит никаких последствий для бюджета по программам.

6. **Г-н Мура** (Португалия) говорит, что Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Люксембург, Мозамбик, Монако, Объединенная Республика Танзания, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельские Острова, Сербия, Сьерра-Леоне, Украина, Уругвай, Филиппины, Черногория, Чешская Республика, Чили и Швейцария присоединились к числу авторов, а Судан вышел из числа авторов этого проекта резолюции.

7. Молодежь составляет четверть населения мира. Поскольку вопросы молодежи носят сквозной характер и касаются всех государств-членов, данный проект резолюции составлен таким образом, чтобы он был применим к молодежи всего мира. Он сконцентрирован на интеграции молодежи в общество в качестве двигателя развития, признавая, что молодежь может быть проводником социальных перемен. Участие молодежи в процессах принятия решений, включая разработку и осуществление стратегий, программ, инициатив и повестки дня в области развития на период после 2015 года, позволит расширить ее права и возможности.

8. Трудности, с которыми сталкивается молодежь в поисках достойной работы, негативно сказываются на ее автономии в процессе перехода к взрослой жизни. Хотя занятость имеет чрезвычайно важное значение для социальной интеграции молодежи, этот вопрос не является самостоятель-

ной проблемой, а связан с образованием, здравоохранением, доступом к информационно-коммуникационным технологиям и другими приоритетными областями, упомянутыми во Всемирной программе действий, касающейся молодежи. Поскольку эти приоритетные области связаны между собой и подкрепляют друг друга, для содействия развитию молодежи необходимо выработать всеобъемлющий подход к решению этих вопросов.

9. Государства-члены должны вести борьбу с такими социальными проблемами, как нищета, голод, недоедание, наркозависимость и насилие, которые сказываются на когнитивных, социальных и экономических возможностях молодежи и затрудняют ее участие в процессе развития. Гендерное равенство, отсутствие дискриминации, борьба с ВИЧ/СПИДом и доступ к здравоохранению и информации оказывают воздействие на развитие молодежи в долгосрочном плане. Представители молодежи вносят позитивный вклад в работу Генеральной Ассамблеи и повышают ценность ее прений. Он надеется, что текст проекта резолюции, который является сбалансированным и отражает коллективные усилия, будет принят консенсусом.

10. **Г-н Густафик** (секретарь Комитета) говорит, что Андорра, Аргентина, Белиз, Болгария, Габон, Гаити, Гайана, Гондурас, Гренада, Колумбия, Кувейт, Мавритания, Марокко, Намибия, Нигер, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Парагвай, Саудовская Аравия, Суринам, Тимор-Лешти и Тринидад и Тобаго присоединилась к числу авторов.

11. **Г-н Дапкюнас** (Беларусь), выступая с разъяснением позиции, говорит, что цели Комитета при разработке документов могут приобретать пагубный характер, если они используются для отвлечения внимания от тех вопросов, которые должны рассматриваться в приоритетном порядке. Его делегация намеревалась предложить поправку к данному проекту резолюции, которая бы утверждала ответственность молодежи за будущее человечества, основополагающую роль семьи в обществе и необходимость формирования семейной модели и уважения семейных ценностей. Координаторы проекта резолюции попытались избежать дискуссии по этой инициативе под тем предлогом, что она является противоречивой. Вместе с тем, его делегация считает, что в тексте должны быть заявлены простые истины, которые присущи различным культурам.

12. Хотя в рамках своих собственных юрисдикций правительства могут подвергать сомнению основополагающий социальный институт семьи и манипулировать им, они не могут переписать международно согласованное определение, закрепленное в Международном пакте о гражданских и политических правах, или изменить тот факт, что большинство мирового населения считают эксперименты в области сексуального раскрепощения глубоко неверными. Хотя международное сообщество должно предотвращать негативную дискриминацию в отношении людей на основе их непохожести, оно, тем не менее, должно проявлять большую осторожность при принятии решений по вопросам позитивной дискриминации, в частности о том, какие ценности следует формировать и поощрять. Между двумя глобальными школами мысли в отношении роли семейных ценностей существуют основополагающие различия. Для сокращения этого разрыва Генеральная Ассамблея должна концентрировать свое внимание не только на необходимости обеспечения единства и на роли религиозных, культурных и этнических различий в возникновении конфликтов, но и на конструктивном потенциале уникальности и разнообразия.

13. Повестка дня Комитета делает его надлежащим форумом для обсуждения тех средств, с помощью которых можно мирно управлять разнообразием и различиями. Выдвинув свою инициативу, его делегация стремилась не политизировать работу Комитета, а начать именно такую дискуссию. Организация Объединенных Наций не должна быть просто механизмом для утверждения несомненных тривиальных положений, а должна быть, как это первоначально и предполагалось, глобальным публичным местом, где бы народы мира могли обсуждать возможности жизни вместе, несмотря на их различные убеждения.

14. Его делегация приняла решение не предлагать свою поправку, с тем чтобы не ставить в неудобное положение те делегации, которые не могут свободно излагать свое мнение в силу условностей международного лоббирования, а также потому, что принятие этой поправки имеет меньшее значение, чем решимость его делегации действовать правильно. Голосование по этой поправке стало бы испытанием мужества многих делегаций, но не дало бы окончательного ответа на поставленный вопрос. Эта инициатива представляет собой пер-

вый шаг на длительном пути. Этот шаг был бы намного более смелым, если бы Комитет обсудил эту инициативу. В будущем Комитет должен будет осмелиться принимать столь критически важные решения.

15. *Проект резолюции A/C.3/68/L.10/Rev.1 принимается.*

16. **Г-н Эскаланте Асбун** (Сальвадор), выступая от имени делегаций Австралии, Австрии, Аргентины, Бельгии, Бразилии, Дании, Израиля, Исландии, Люксембурга, Мексики, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Палау, Папуа — Новой Гвинеи, Самоа, Словении, Соединенного Королевства, Турции, Уругвая, Финляндии, Франции, Швейцарии, Швеции, Эстонии и Японии, говорит, что, хотя половина населения мира моложе 25 лет, сексуальное и репродуктивное здоровье молодых людей хуже, чем у любой другой социальной группы. Права, в частности, молодых женщин и девочек ущемляются в результате гендерно мотивированных дискриминации и насилия, что имеет серьезные последствия для реализации их чаяний, для их здоровья, образования, занятости и экономических перспектив.

17. Молодые люди все чаще подчеркивают необходимость соблюдения сексуальных и репродуктивных прав в рекомендациях, с которыми они обращаются к правительствам по линии таких групп, как Глобальный молодежный форум и Всемирный альянс молодежи, поскольку эти права имеют чрезвычайно важное значение для предотвращения материнской смертности, ВИЧ, ранней беременности и насилия в отношении девочек. Ежегодно миллионы девочек-подростков, многие из которых моложе 15 лет, рожают детей, и 50 000 умирают из-за осложнений в ходе беременности и деторождения. Из-за деторождения в раннем возрасте у все большего числа молодых женщин образуются акушерские свищи. Девочки-невесты, число которых составляет 60 миллионов, в большей степени рискуют забеременеть в раннем возрасте, что имеет последствия для новорожденных: случаи мертворождений и наступления смерти в течение первой недели жизни на 50 процентов выше среди детей, рожденных матерями в возрасте моложе 20 лет, чем среди детей, рожденных матерями более старшего возраста.

18. Пять миллионов молодых людей живут с ВИЧ, и показатели инфицированности в два раза выше среди молодых женщин, чем среди молодых мужчин, но только третья часть молодых мужчин и четвертая часть молодых женщин знают, как предотвращать распространение этого вируса. Отсутствие информации и услуг для подростков ограничивает их возможности по защите от вируса и затрудняет усилия по снижению показателей инфицированности.

19. Многие молодые женщины и девочки подвергаются пагубным видам практики, которые включают жестокое обращение в семье, сексуальные домогательства, сексуальное насилие, эксплуатацию и торговлю людьми и проведение калечащих операций на женских половых органах. Половина сексуальных посягательств совершаются в отношении девочек в возрасте до 16 лет, и первый сексуальный опыт у трети женщин и девочек носит насильственный характер.

20. Сексуальные и репродуктивные права молодежи, в частности молодых женщин, должны подкрепляться образовательными, правовыми и политическими мерами. Вопрос о сексуальном и репродуктивном здоровье должен быть включен в резолюции Генеральной Ассамблеи, поскольку подросткам, особенно женщинам и девочкам, не хватает информации и доступа к медицинскому уходу и обслуживанию, что нарушает их права человека и подрывает усилия в области развития. Способность подростков осуществлять свои сексуальные и репродуктивные права имеет чрезвычайно важное значение для достижения гендерного равенства, успехов в образовании, экономического развития, сокращения нищеты и участия в политической жизни.

21. **Г-жа Робл** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что ее делегация трактует ссылки в проекте резолюции на права и обязанности молодежи как включающие репродуктивные права, которые основываются на признании того, что пары и индивидуумы имеют право принимать решение о числе своих детей и промежутках между их рождением. Сексуальное и репродуктивное здоровье и репродуктивные права имеют чрезвычайно важное значение для того, чтобы молодежь могла принимать ответственные решения, завершать свое образование и вносить свой вклад в экономическое развитие. Вместе с тем, многие молодые люди сталки-

ваются с проблемами в области репродуктивного здоровья. Каждый год миллионы девочек, включая 2 миллиона девочек в возрасте от 10 до 14 лет, рожают детей, главным образом в развивающихся странах. В этой связи чрезвычайно важно, чтобы молодежь и подростки имели доступ к услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья, и чтобы их репродуктивные права уважались. Эти права, которые были определены в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию, состоявшейся в Каире в 1994 году, составляют основу глобальных усилий, направленных на то, чтобы позволить молодым людям реализовать свой потенциал. Поощрение права индивидуумов принимать решения по вопросам, касающимся их сексуальности, без всякого принуждения, дискриминации или насилия имеет огромное значение для расширения прав и возможностей молодежи.

22. Ее делегация обеспокоена включением в проект резолюции термина «подстрекательство», поскольку этот термин часто используется для угнетения меньшинств и подавления политической оппозиции, и многие страны истолковывают этот термин как означающий любые оскорбительные или антиправительственные выступления.

23. **Преподобный Уайли** (наблюдатель от Святого престола) говорит, что для осуществления любой резолюции о политике и программах, касающихся молодежи, необходимо обеспечить надежную защиту семей молодых людей, поскольку именно в семье, а не в государстве появляется на свет и воспитывается следующее поколение. В ее докладе Генеральной Ассамблее (A/68/275) Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии охарактеризовала семью как первый уровень защитной среды и чрезвычайно важный фактор для защиты молодежи и указала на основные элементы, которые ослабляют способность семьи создавать такого рода среду и повышают вероятность ведения молодежью опасного образа жизни. В этой связи его делегация сожалеет о том, что в тексте проекта резолюции нет пункта, посвященного семье.

24. Неверное толкование некоторыми делегациями используемого в проекте резолюции выражения «сексуальное и репродуктивное здоровье» как охватывающего использование аборт представляет собой угрозу жизни человека и никак не помогает

молодым людям. Оговорки Святого престола по поводу этого выражения содержатся в докладе Международной конференции по народонаселению и развитию, состоявшейся в Каире в 1994 году (A/RES/49/128), и в докладе четвертой Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в Пекине в 1995 году (A/CONF.177/20/Rev.1). В докладе Международной конференции по народонаселению и развитию четко указывается, что это выражение не предусматривает никаких новых прав, и что аборт никогда не может быть средством планирования семьи. В нем разъясняется, что этот вопрос должен определяться в соответствии с национальным законодательством.

25. Родители играют важную роль в образовании молодых людей и отвечают за обеспечение их выживания и развития. В соответствии с Конвенцией о правах ребенка родители имеют право — еще до государства или других заинтересованных сторон — определять образование своих детей, в том числе по вопросам морали, религии, половой жизни, брака и семьи. Права и обязанности родителей проистекают из их права на свободу религии и их права обеспечивать религиозное и моральное образование своих детей в соответствии с их собственными убеждениями.

26. Его делегация истолковывает понятие «гендер» как означающее только «мужчин и женщин», в соответствии с его общим применением.

27. **Г-жа Алмейда Ватанабе Патриота** (Бразилия) говорит, что ее правительство уделяет самое приоритетное внимание молодежной политике, поощряя межпоколенческие дискуссии и содействуя автономии и эмансипации молодежи. Ее делегация поддержала консенсус по данному проекту резолюции, но считает, что этот проект только бы выиграл от более полного понимания проблем молодежи. Хотя создание достойных рабочих мест имеет важное значение, молодежь не должна просто формироваться так, чтобы отвечать требованиям рынка труда; скорее, следует поощрять ее разнообразие. Ее правительство привержено созданию равных возможностей и ликвидации дискриминации в отношении молодежи по признаку расы, цвета кожи, пола, сексуальной ориентации, гендерной принадлежности, языка, религии, политических взглядов, инвалидности и национального или социального происхождения. Эти идеи должны были

быть более четко отражены в тексте, особенно в отношении сексуальных и репродуктивных прав.

28. Ее делегация приветствует признание в пункте 7 постановляющей части важности участия молодежи, но сожалеет о медленном прогрессе в создании постоянного механизма, который должен обеспечить присутствие молодых делегатов в органах Организации Объединенных Наций. Такой механизм будет способствовать межпоколенческому сотрудничеству, поскольку позволит объединить усилия государств-членов, системы Организации Объединенных Наций, молодежных движений и молодежных представителей. В тексте проекта следовало бы сильнее подчеркнуть проблему обновления молодежных стратегий и программ Организации Объединенных Наций посредством проведения социального диалога и обеспечения участия молодежи.

29. Поскольку некоторые из обеспокоенностей ее делегации не были отражены в тексте, делегация приняла решение не присоединяться в число авторов данного проекта резолюции. Тем не менее, ее правительство вновь заявляет о своей приверженности внесению вклада в молодежные стратегии и программы, осуществляемые Организацией Объединенных Наций и государствами.

30. **Г-жа Али** (Бахрейн), выступая от имени Совета сотрудничества арабских государств Залива, говорит, что арабские государства Залива предпринимают шаги, направленные на удовлетворение чаяний молодежи посредством принятия национальных законов, проведения совместной работы во всех областях и на всех уровнях и сотрудничества с международными партнерами в целях расширения участия молодежи в их обществах.

31. **Г-н Мандуку Омбег** (Габон), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что, учитывая огромное количество самых разнообразных проблем в сфере образования, занятости, здравоохранения и в других областях, с которыми сталкивается африканская молодежь, составляющая значительную долю населения Африки, а также те серьезные вызовы, с которыми сталкиваются правительства и политики в процессе создания возможностей для миллионов молодых людей, необходимо инвестировать в молодежь и наделить ее инструментарием для продвижения африканской повестки дня в области мира и развития. В этой

связи провозглашенное Африканским союзом в 2009 году Десятилетие развития и расширения прав и возможностей молодежи предоставляет возможность продвинуть дело развития молодежи во всей Африке и увеличить капиталовложения в соответствующие программы развития.

32. Семья является основной ячейкой общества, которая играет чрезвычайно важную роль в процессе социально-экономического развития, в формировании культуры и этических, социальных и духовных ценностей, а также в сфере образования. Очень важно, чтобы политики уважали и повышали основополагающую роль семьи, а социальные институты уважали и поддерживали усилия родителей и лиц, предоставляющих услуги по уходу. Отсутствие руководства и поддержки часто мешает молодым людям проявлять потенциальные качества лидеров и оказывает прямое и косвенное воздействие на их физическое, социальное и экономическое благосостояние.

33. Принятая ранее резолюция могла бы быть более целенаправленной, концентрируясь на приоритетных областях Всемирной программы действий, касающейся молодежи, в частности, на сферах образования, занятости, ликвидации голода и нищеты, в соответствии с резолюцией и выводами 101-й сессии Международной конференции труда. Тем не менее, Группа в полной мере поддерживает эту резолюцию и подтверждает свою приверженность делу осуществления 15 приоритетных областей вышеупомянутой Программы действий. Она также призывает Организацию Объединенных Наций и более широкое международное сообщество продолжать стремиться к выработке более упорядоченного, всеобъемлющего и комплексного подхода к вопросу развития молодежи и поддерживать национальные и региональные усилия в этом отношении.

34. **Г-жа Смайла** (Нигерия) говорит, что продемонстрированная Генеральным секретарем приверженность работе с молодежью является четким свидетельством важности того, чтобы голос молодежи был слышен в ходе прений в Организации Объединенных Наций, и его пятилетняя программа действий является достойным одобрения достижением в этой области. Учитывая, что Организация уделяет большое внимание вопросам образования, науки и техники, важно изучить вопрос о том, как инвестиции в эти области могут расширить воз-

возможности в сфере развития молодежи и увеличить потенциал молодых людей в плане конструктивного участия в жизни обществ и внесения вклада в их развитие. Вовлечение молодых людей в процессы принятия решений и развития помогает укрепить потенциал и создать устойчивые партнерства в целях выполнения повестки дня на период после 2015 года. Невозможно переоценить важность такого взаимодействия.

35. Связь между развитием и безопасностью основывается на праве молодых людей участвовать в процессах выработки политики и на их праве на занятость. Предоставление достойной и продуктивной работы миллионам работников, которые достигнут совершеннолетия в следующем десятилетии, позволит им выйти из нищеты. Без вовлечения молодежи будет крайне трудно добиться полного выполнения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и обеспечить их долгосрочную устойчивость. Принятая резолюция свидетельствует о той критически важной роли, которую государства-члены играют в обеспечении вовлечения молодежи во все аспекты повестки дня в области развития.

36. **Г-н Дехгани** (Исламская Республика Иран) говорит, что его страна придает большое значение семейным ценностям. В принятую резолюцию следовало бы включить обсуждения по вопросам семьи; кроме того, ее также можно было бы обогатить пунктом, посвященным поощрению семьи и уважению молодежью семейных ценностей. Его делегация входит в большое число делегаций, которые активно участвовали в переговорах, проявив дух конструктивизма и гибкости в целях достижения консенсуса.

37. **Г-жа аль-Мулла** (Катар) говорит, что ее делегация разделяет мнения о важности включения в резолюцию текста о семье, которая играет чрезвычайно важную роль в развитии и формировании молодежи. Она сожалеет о том, что столь важный элемент не был включен в данную резолюцию.

**Пункт 69 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (продолжение)**

- б) **Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (продолжение)** (A/C.3/68/L.37 и A/C.3/68/L.44)

*Проект резолюции A/C.3/68/L.37: Укрепление международного сотрудничества в области прав человека*

38. **Председатель** говорит, что он был проинформирован о том, что данный проект резолюции не имеет никаких последствий для бюджета по программам.

39. **Г-жа Астиасаран Ариас** (Куба), представляя проект резолюции от имени Движения неприсоединившихся стран, вновь просит Секретариат исправить испанский вариант текста, в котором ошибочно указывается, что Куба действует от имени Группы 77 и Китая. Цель этого проекта резолюции заключается в том, чтобы признать, что укрепление международного сотрудничества имеет чрезвычайно важное значение для достижения целей Организации Объединенных Наций. Она говорит, что в пункте 13 постановляющей части следует исключить слово «продолжать».

40. **Г-н Густафик** (секретарь Комитета) говорит, что Бразилия, Китай, Российская Федерация и Сальвадор присоединились к числу авторов.

41. *Проект резолюции A/C.3/68/L.37 с внесенным в него устным изменением принимается.*

42. **Г-жа Робл** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что ее страна с чувством удовлетворения присоединяется к консенсусу по данному проекту резолюции, поскольку она признает важность укрепления сотрудничества и диалога. Вместе с тем, хотя Соединенные Штаты согласны, что региональные кризисы существуют, и что в некоторых частях мира наблюдается неустойчивость цен на продовольственные и сырьевые товары, они, тем не менее, считают неверным говорить о продолжающемся глобальном продовольственном кризисе. Это мнение было подкреплено Продовольственной и сельскохозяйственной Организацией Объединенных Наций и другими учреждениями. Вместе с тем, Соединенные Штаты твердо намерены продолжать свои усилия по укреплению международного сотрудничества в целях повышения глобальной продовольственной безопасности.

*Проект резолюции A/C.3/68/L.44: Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений*

43. **Председатель** говорит, что он был проинформирован о том, что данный проект резолюции не

имеет никаких последствий для бюджета по программам.

44. **Г-жа Персеваль** (Аргентина) говорит, что в данном проекте резолюции содержится настоятельный призыв к странам, которые еще не ратифицировали Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений рассмотреть вопрос о подписании Конвенции, ее ратификации или присоединении к ней в первоочередном порядке. Эта Конвенция является первым юридически обязательным документом по данному вопросу, в котором признается, что систематические или общие насильственные исчезновения могут считаться преступлением против человечности. В ней подтверждаются права жертв на установление истины, правосудие и получение компенсации; она также заполняет пробел в международном праве, предотвращая нарушения прав человека и устанавливая обязательства государств по расследованию таких деяний и наказанию виновных. Проект резолюции базируется на тексте Конвенции и напоминает о том, что никто не должен подвергаться насильственному исчезновению или содержаться под стражей тайно.

45. Насильственные исчезновения не должны рассматриваться как деяния прошлого: они продолжают быть мучительной реальностью сегодняшнего дня. Хотя насильственные исчезновения не являются широко распространенным злом, незатронутые этим явлением страны должны действовать в знак солидарности, с тем чтобы не допустить их повторения. Ее делегация надеется, что эта резолюция будет принята консенсусом, что позволит, как и принятие Конвенции, почтить память пропавших лиц и защитить будущие поколения.

46. **Г-н Густафик** (секретарь Комитета) говорит, что Белиз, Бенин, Вануату, Гвинея-Биссау, Гренада, Индия, Ирак, Канада, Коморские Острова, Коста-Рика, Куба, Ливан, Лихтенштейн, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Монако, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Палау, Панама, Перу, Республика Молдова, Самоа, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Того, Уганда, Украина, Черногория и Эритрея присоединились к числу авторов.

47. *Проект резолюции A/C.3/68/L.44 принимается.*

*Заседание закрывается в 11 ч. 45 м.*